

MODIFICATION 002

À LA DEMANDE DE PROPOSITIONS (DP)

N° CSPS-RFP-1415-NL-0984

DATE DE CLÔTURE : Mercredi 11 février 2015

HEURE DE CLÔTURE ET FUSEAU HORAIRE : 14 h, heure de l'Est

TITRE : Services de transcription de vidéos

À tous les soumissionnaires :

Le but de la présente modification (002) est de donner effet aux suivantes :

A. QUESTIONS OU DEMANDES DE PRÉCISION

Question 1 :

Je vous écris au sujet de l'appel d'offres susmentionné. J'aimerais savoir si les services de transcription peuvent être effectués à l'étranger, c'est-à-dire ailleurs qu'au Canada? Nous avons un bureau au Canada, mais nous faisons principalement appel aux services de nos bureaux et nos transcrip-teurs à l'international pour effectuer nos travaux contractuels de transcription audio et vidéo pour le gouvernement. Y a-t-il des restrictions dans le présent contrat en ce qui concerne l'endroit où les travaux sont effectués?

Réponse 1 :

Il n'y a aucune restriction à l'égard de l'endroit où les travaux sont effectués.

Question 2 :

Nous sommes une entreprise internationale incorporée aux États-Unis et au Royaume-Uni et nous fournissons des services de transcription générale et de transcription des délibérations des tribunaux pour un grand éventail de clients gouvernementaux ainsi que des secteurs public et privé. Y a-t-il des restrictions dans le présent contrat en ce qui concerne l'octroi à une entreprise qui n'est pas incorporée au Canada?

Réponse 2 :

Il n'est pas obligatoire que le fournisseur soit une entreprise incorporée au Canada.

Question 3 :

Nous comprenons que vous fournirez des documents audio et vidéo aux fins de transcription qui proviendront potentiellement de diverses sources (service de messagerie, courriel et Internet). Nous voulons savoir si vous êtes en mesure d'indiquer si la majorité des documents seront envoyés par courriel et se trouveront sur Internet ou d'indiquer quelle serait la proportion de chaque type de source.

Réponse 3 :

La majorité des documents devraient être téléchargeables à partir d'Internet, au moyen de liens envoyés par courriel. Il est difficile de fournir la proportion de la provenance.

FIN DE LA MODIFICATION 002
DEMANDE DE PROPOSITIONS CSPS-RFP-1415-NL-0984